



请扫描以查询验证条款

阅读指引

本阅读指引旨在帮助您（投保人，以下含义相同）理解条款，本合同内容以条款具体约定为准。

我们提供的保障（本阅读指引中，“我们”指中国人寿保险股份有限公司）

投保年龄	男性：出生满 28 日至 75 周岁；女性：出生满 28 日至 80 周岁
我们保多久	至 105 周岁
我们保什么	养老年金 自养老年金开始领取日起至保险期间届满前，若被保险人生存，按照本合同约定，每年初给付养老年金
	养老年金开始领取日 养老年金开始领取日分为约定领取年龄的年生效对应日或满 1 个保单年度的年生效对应日两种，由投保人在投保时与我们约定： 1. 养老年金开始领取日为约定领取年龄的年生效对应日的 男性：被保险人年满 60、65、70、75 周岁的年生效对应日四种，由投保人在投保时与我们约定 女性：被保险人年满 55、60、65、70、75 周岁的年生效对应日五种，由投保人在投保时与我们约定 2. 养老年金开始领取日为满 1 个保单年度的年生效对应日的，男性被保险人的投保年龄应大于等于 60 周岁，女性被保险人的投保年龄应大于等于 55 周岁
	祝寿金 若被保险人生存，按照本合同约定，保险期间届满给付祝寿金
	身故保险金 按照本合同约定，提供身故保障

注：每年初是指本合同每年生效对应日。

您可选的交费方式

交费方式	交费期间（分期交费）
一次性交费、分期交费	男性：3 年、5 年、10 年，交至被保险人年满 60 周岁的年生效对应日零时止 女性：3 年、5 年、10 年，交至被保险人年满 55 周岁的年生效对应日零时止 (每年交一次)

您拥有的重要权益

- ❖ 被保险人可以享受本合同提供的保障..... [第六条](#)
- ❖ 签收保险单后 15 日内您可以按约定要求退还保险费..... [第十一条](#)
- ❖ 您有按约定退保的权利..... [第十一条](#)
- ❖ 您可以向我们申请借款..... [第十二条、第八条](#)

您应当特别注意的事项

- ❖ 本合同中还有一些免除或者减轻本公司责任的内容..... [第七条](#)
- ❖ 您应当如何交纳保险费..... [第八条](#)
- ❖ 您有如实告知的义务..... [第四条](#)
- ❖ 您有及时向我们通知保险事故的责任..... [第六条](#)
- ❖ 退保会给您造成一定损失，请您慎重决策..... [第十一条](#)
- ❖ 按照个人养老金制度投保并订立本保险合同的，请您注意附则..... [第十二条](#)

- ❖ 我们对一些重要术语进行了解释，请您注意释义。.....第十三条、第十六条
- ❖ 本合同利益条款和个人保险基本条款中加粗部分属于与您有重大利害关系的条款

说明：标注下划波浪线的条目为本合同利益条款对应条目；未标注下划波浪线的条目为本合同个人保险基本条款对应条目。



条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。条款包含利益条款和个人保险基本条款，本合同利益条款与本合同个人保险基本条款相抵触的，以本合同利益条款为准。



条款目录

利益条款		个人保险基本条款	
1. 我们保什么、保多久			
第三条	保险期间		
第四条	基本保险金额		
第五条	养老金开始领取日		
第六条	保险责任		
2. 我们不保什么			
第七条	责任免除		
3. 如何支付保险费			
第八条	保险费	第二条	首期后保险费的交付、宽限期间及合同效力中止
		第三条	合同效力恢复（复效）
4. 如何申领保险金			
第十条	保险金申请所需证明和资料	第五条	受益人
		第六条	保险事故的通知
		第七条	保险金的申请与给付
5. 如何退保			
第十一条	投保人解除合同的处理	第十四条	投保人解除合同的处理
6. 其他权益			
第九条	现金价值	第八条	借款
7. 其他事项			
第一条	保险合同构成	第一条	保险合同成立、生效和保险责任开始
第二条	投保范围	第四条	明确说明与如实告知
第十二条	附则	第九条	欠款扣除
第十三条	释义	第十条	合同内容变更
		第十一条	住所或通讯地址变更
		第十二条	年龄计算及错误处理
		第十三条	未成年人身故保险金限制
		第十五条	争议处理
		第十六条	释义

中国人寿保险股份有限公司

国寿鑫颐延年养老年金保险利益条款

第一条 保险合同构成

国寿鑫颐延年养老年金保险合同（以下简称本合同）由保险单及所附国寿鑫颐延年养老年金保险利益条款（以下简称本合同利益条款）、个人保险基本条款（以下简称本合同基本条款）、现金价值表、声明、批注、批单以及与本合同有关的投保单、复效申请书、健康声明书和其他书面协议共同构成。

第二条 投保范围

凡男性出生二十八日以上、七十五周岁以下，女性出生二十八日以上、八十周岁以下，身体健康者均可作为被保险人，由本人或对其具有保险利益的人作为投保人向本公司投保本保险。

第三条 保险期间

本合同的保险期间为本合同生效之日起至被保险人年满一百零五周岁的年生效对应日止。

第四条 基本保险金额

本合同的基本保险金额是指本合同保险单上载明的保险金额。

在本合同保险期间内，投保人在签收保险单十五日后可以申请减少基本保险金额，经本公司审核同意后，基本保险金额减少，本公司将按减少后的基本保险金额承担保险责任，并向投保人退还基本保险金额减少部分对应的现金价值。

同一保单年度内投保人累计申请减少的基本保险金额之和不得超过本合同生效时基本保险金额的20%。基本保险金额减少后，本合同保险费不低于本公司规定的最低标准。

在本合同保险期间内，本合同基本保险金额不得增加。

第五条 养老年金开始领取日

养老年金开始领取日分为约定领取年龄的年生效对应日或本合同生效之日起满一个保单年度的年生效对应日两种，投保人在投保时可选择其中一种作为本合同的养老年金开始领取日：

一、养老年金开始领取日为约定领取年龄的年生效对应日的，被保险人为男性的，养老年金开始领取日分为被保险人年满六十周岁的年生效对应日、被保险人年满六十五周岁的年生效对应日、被保险人年满七十周岁的年生效对应日和被保险人年满七十五周岁的年生效对应日四种，投保人在投保时可选择其中一种作为本合同的养老年金开始领取日；被保险人为女性的，养老年金开始领取日分为被保险人年满五十五周岁的年生效对应日、被保险人年满六十周岁的年生效对应日、被保险人年满六十五周岁的年生效对应日、被保险人年满七十周岁的年生效对应日和被保险人年满七十五周岁的年生效对应日五种，投保人在投保时可选择其中一种作为本合同的养老年金开始领取日。

二、养老年金开始领取日为本合同生效之日起满一个保单年度的年生效对应日的，男性被保险人的投保年龄应大于等于六十周岁，女性被保险人的投保年龄应大于等于五十五周岁。

养老年金开始领取日一经确定，在本合同的保险期间内不得变更。

第六条 保险责任

在本合同保险期间内，本公司承担以下保险责任：

一、养老年金

自本合同约定的养老年金开始领取日起，至本合同保险期间届满前一年的年生效对应日止，若被保险人生存至本合同的年生效对应日，本公司每年按养老年金领取当时本合同基本保险金额给付养老年金。

二、祝寿金

被保险人生存至本合同保险期间届满的年生效对应日，本合同终止，本公司按祝寿金领取当时本合同基本保险金额确定的下列两者之和给付祝寿金：

1. 本合同所交保险费（不计利息）；
2. 本合同基本保险金额。

三、身故保险金

被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起身故，本合同终止，本公司按被保险人身故当时本合同基本保险金额确定的下列两者的较大值给付身故保险金：

1. 本合同所交保险费（不计利息）；
2. 本合同现金价值。

第七条 责任免除

因下列任何情形之一导致被保险人身故，本公司不承担给付身故保险金的责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人在本合同成立或者本合同效力最后恢复之日起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- 四、被保险人服用、吸食或注射毒品；
- 五、被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
- 六、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- 七、核爆炸、核辐射或核污染。

无论上述何种情形发生，导致被保险人身故，本合同终止，本公司向投保人退还本合同的现金价值，但投保人对被保险人故意杀害或伤害造成被保险人身故的，本公司退还本合同的现金价值，作为被保险人遗产处理，但法律另有规定的除外。

第八条 保险费

保险费的交付方式分为一次性交付和分期交付两种。分期交付方式为年交，被保险人为男性的，交费期间分为三年、五年、十年和交至被保险人年满六十周岁的年生效对应日零时止四种，由投保人在投保时选择；被保险人为女性的，交费期间分为三年、五年、十年和交至被保险人年满五十五周岁的年生效对应日零时止四种，由投保人在投保时选择。

第九条 现金价值

保险单所具有的价值，是指解除合同时，根据精算原理计算的、由本公司退还的那部分金额。保单年度末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，投保人可以向本公司咨询。

第十条 保险金申请所需证明和资料

一、申请养老年金和祝寿金时，所需的证明和资料为：

1. 保险单；
2. 申请人法定身份证明。

二、申请身故保险金时，所需的证明和资料为：

1. 保险单；
2. 申请人法定身份证明；
3. 公安部门、**二级以上（含二级）医院**或其他相关机构出具的被保险人死亡证明；
4. 本公司要求的申请人所能提供的与确认保险事故的性质、原因等相关的其他证明和资料。

第十一条 投保人解除合同的处理

本合同成立后，除本合同另有约定外，投保人可以要求解除本合同。投保人要求解除本合同时，应填写解除合同申请书，并提交保险合同和投保人法定身份证明。

本合同自本公司接到解除合同申请书时终止。投保人于签收保险单后十五日内要求解除本合同的，本公司在接到解除合同申请书之日起三十日内向投保人退还本合同已收全部保险费。投保人于签收保险单十五日后要求解除本合同，本公司于接到解除合同申请书之日起三十日内向投保人退还本合同的现金价值。

投保人于签收保险单十五日后解除本合同，可能会遭受一定的损失。

本合同基本条款中“投保人解除合同的处理”事项不适用于本合同。

第十二条 附则

一、按照个人养老金制度投保并订立本保险合同的，其相关资金往来应按个人养老金资金账户管理规定执行。

二、按照个人养老金制度投保并订立本保险合同的，本合同基本条款中“借款”事项不适用于本合同。

三、本合同基本条款与本合同利益条款相抵触的，以本合同利益条款为准。

第十三条 释义

毒品：指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

酒后驾驶：指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

无合法有效驾驶证驾驶：指下列情形之一：

- （1）没有取得驾驶资格；
- （2）驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
- （3）持审验不合格的驾驶证驾驶；
- （4）持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

无合法有效行驶证：指下列情形之一：

- （1）机动车被依法注销登记的；
- （2）未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。

机动车：指以动力装置驱动或者牵引，供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆。

战争：指国家与国家、民族与民族、政治集团与政治集团之间为了一定的政治、经济目的而进行的武装斗争，以政府宣布为准。

军事冲突：指国家或民族之间在一定范围内的武装对抗，以政府宣布为准。

暴乱：指破坏社会秩序的武装骚动，以政府宣布为准。